



DEMANDE AU PROGRAMME DES SERVICES-CONSEILS AUX EXPLOITATIONS AGRICOLES CANADIENNES (SCEAC) ÉVALUATION DE L'EXPLOITATION AGRICOLE

Protégé A - Renseignements personnels

Section 1 - Renseignements sur le demandeur

Veuillez fournir les renseignements suivants :

Si le demandeur est un particulier(s) :

Prénom Initiale(s) Nom de famille Prénom Initiale(s) Nom de famille

Si le demandeur est une société de personnes, une société, une coopérative ou une autre association de personnes :

Personne-ressource de l'organisation :

Nom de l'organisation _____

Noms des partenaires ou des intervenants : (joindre une page séparée au besoin)

1. _____ 3. _____
(Prénom) (Nom de famille) (Prénom) (Nom de famille)

2. _____ 4. _____
(Prénom) (Nom de famille) (Prénom) (Nom de famille)

Adresse

Village/ville _____ Province _____ Code postal _____

N° de téléphone _____ Autre n° de téléphone _____ N° de télécopieur _____ Adresse de courriel _____

Veuillez indiquer votre production principale :

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Boeufs | <input type="checkbox"/> Moutons | <input type="checkbox"/> Autres volailles | <input type="checkbox"/> Fruits |
| <input type="checkbox"/> Produits laitiers | <input type="checkbox"/> Autres animaux | <input type="checkbox"/> Légumes | <input type="checkbox"/> Céréales et oléagineux |
| <input type="checkbox"/> Porcs | <input type="checkbox"/> Volailles et oeufs | <input type="checkbox"/> Serre ou pépinière | <input type="checkbox"/> Autre |

Section 2 - Renseignements sur l'admissibilité

Vous êtes admissible si vous êtes (cochez une case) :

- un particulier(s) une société de personnes une société une coopérative une autre association de personnes

ET (cochez une case)

- qui pratique l'agriculture à des fins commerciales en réalisant des ventes brutes annuelles de produits agricoles d'au moins 10,000 \$

OU si vous êtes

- un agriculteur débutant (en d'autres mots, si vous êtes un particulier qui a l'intention d'établir une exploitation agricole ou qui possède et exploite une exploitation agricole depuis moins de six ans; dans les deux cas, vous devez démontrer que votre exploitation agricole fera ou fait un chiffre d'affaires brut annuel de produits agricoles d'au moins 10,000 \$).

Nota : Les personnes qui ont l'intention de mettre sur pied une entreprise agricole doivent fournir, au bureau des SCEAC, une preuve qu'elles sont propriétaires ou locataires d'actifs agricoles productifs qui génèrent un revenu agricole, et un budget prévisionnel.

Section 3 - Type de Service

Quel type de service sollicitez-vous?

- Évaluation de l'exploitation agricole (Évaluation financière de l'exploitation agricole et Plan d'action); **ou**
 Évaluation financière de l'exploitation agricole; **ou**
 Plan d'action

Nota : Vous devez fournir les derniers dossiers financiers de base au consultant.

Vous pouvez bénéficier d'une Évaluation financière de l'exploitation et d'un Plan d'action qu'une seule fois le ou avant le 31 mars 2008. Vous pouvez faire la demande d'un Plan d'action seulement **SI** vous avez reçu une évaluation financière de votre exploitation agricole depuis moins d'un an.

Si vous avez des questions concernant ces services, veuillez communiquer avec le bureau des SCEAC dont l'adresse et le numéro de téléphone sont indiqués dans la section « Retourner à ».

N° du dossier



Section 4 - Choix d'un consultant

Vous trouverez jointe à cette demande la liste des consultants qualifiés avec leurs nom, adresse et un bref résumé de leurs qualifications (Annexe A). Veuillez choisir le consultant qui effectuera l'Évaluation financière de l'exploitation agricole ou le Plan d'action. Le consultant que j'ai/nous avons choisi dans la liste est :

Nom

Le bureau des SCEAC de votre province prendra les mesures nécessaires pour l'embauche de ce consultant. Si vous ne trouvez pas de consultant dans votre région, veuillez communiquer avec le bureau des SCEAC, qui vous aidera à en trouver un.

Les SCEAC ne seront pas tenus de payer les frais de services fournis par le consultant avant la signature du contrat.

Vous n'aurez pas à assumer les frais de déplacement du consultant si son cabinet professionnel se situe dans un rayon de 100 kilomètres de votre exploitation. Si vous décidez toutefois de demander les services d'un consultant dont les bureaux sont à plus de 100 kilomètres de votre exploitation alors que vous auriez pu en choisir un plus près dans la liste fournie, vous aurez alors à assumer tous les frais de déplacement supplémentaires exigés par le consultant.

J'accepte/Nous acceptons de payer 100 \$ au consultant pour les frais de service rendus en tout ou en partie, au moment de la première visite de consultation.

Section 5 - Déclarations et consentement à l'utilisation des renseignements personnels

En soumettant la présente demande aux SCEAC:

- je certifie/nous certifions que les renseignements sont complets et exacts;
- j'autorise/nous autorisons Agriculture et Agroalimentaire Canada et le ministre des Ressources Naturelles de Terre-Neuve et du Labrador, leurs agents, leurs préposés, leurs entrepreneurs et leurs employés à accéder à tous les livres, journaux, pièces comptables et autres documents concernant ma/notre situation financière dans la mesure raisonnablement nécessaire aux fins des SCEAC;
- j'autorise/nous autorisons AAC, le ministre des Ressources Naturelles de Terre-Neuve et du Labrador et leurs mandataires à recueillir les renseignements que renferme la présente demande ou qui y sont annexés, y compris, mais non exclusivement, les renseignements personnels. Une ou toutes les parties peuvent utiliser les renseignements pour vérifier ou évaluer la demande ainsi que pour administrer, vérifier, analyser et évaluer les programmes de Renouveau administrés par AAC;
- je comprends/nous comprenons que les renseignements personnels fournis seront recueillis, utilisés, divulgués, protégés et conservés en vertu de la législation fédérale et provinciale relative à la protection de la vie privée et à l'accès à l'information et que ces renseignements seront conservés dans le fichier de renseignements personnels maintenu par AAC, et qu'un consultant du secteur privé embauché en vertu de ce programme doit se conformer aux mêmes exigences qu'un consultant fédéral;
- je comprends/nous comprenons que tout manquement aux autres exigences de la présente demande peut retarder son traitement ou me/nous rendre inadmissible(s) à recevoir l'aide au titre du présent programme;
- je reconnais/nous reconnaissons que la soumission du présent formulaire de demande n'oblige pas Agriculture et Agroalimentaire Canada, le ministre des Ressources Naturelles de Terre-Neuve et du Labrador, leurs agents, leurs préposés et leurs employés à offrir le financement des services décrits.

Section 6 - Signature(s)

Avertissement : Le ministre d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, et le ministre des Ressources Naturelles de Terre-Neuve et du Labrador, leurs fonctionnaires, leurs préposés et leurs agents n'assument aucune responsabilité et ne doivent en aucun cas être tenus responsables pour toute réclamation, revendication, perte ou action en justice qui pourrait être intentée à leur endroit à la suite de l'obtention de conseils ou de toute autre activité afférente au Programme de Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes.

Daté ce _____ jour de _____, _____ à _____

(Lorsque l'agriculteur est un particulier(s))

(Lorsque l'agriculteur est une société de personnes, une société, une coopérative ou une autre association de personnes)

Signature du demandeur

Signature du représentant autorisé

Signature du demandeur

Signature du représentant autorisé

Section 7 - Retourner à

ENVOYER OU TÉLÉCOPIER VOTRE DEMANDE REMPLIE ET SIGNÉE :

Lynn Kendall
Co-ordinatrice de programmes
Ministère des Ressources Naturelles
Tour Herald
C.P. 2006
Corner Brook (Terre Neuve)
A2H 6J8

Tél. : 709-637-2647
Sans frais : 1-866-452-5558
Télé. : 709-637-2591



ANNEXE A

PROFILS DES CONSULTANTS DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

<p>Nom Roger Coombs, Wanda Cuff Young Inc. Lieu 842 Conception Bay South, pièce 1 Conception Bay (T.-N.) A1X 7T4 Téléphone (709) 745-5948 Télocopieur (709) 834-4650 Courriel rcoombs@daleybrothers.com Site Web www.wandacuffyoung.ca Association professionnelle Argentia Chamber of Commerce, Better Business Association, St. Johns Board of Trade, NATI, NLIA (président), Public Accountants Licensing Board</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 1 Années d'expérience en aide financière agricole 1 Domaines de spécialisation Comptabilité, analyse financière et consultation.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Robert Flynn, CA, Grant Thornton LLP Lieu Corner Brook (T.-N.) Téléphone (709) 634-4382 Télocopieur (709) 634-9158 Courriel rflynn@GrantThornton.ca Site Web www.GrantThornton.ca Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés, Institute of Chartered Accountants of Newfoundland & Labrador</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 14 Années d'expérience en aide financière agricole 14 Domaines de spécialisation Petite entreprise, assurances et services-conseils aux entreprises.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>
<p>Nom John O'Brien, CA, CISA Lieu St. John's (T.-N.-L.) Téléphone (709) 778-8817 Télocopieur (709) 722-7892 Courriel jobrien@GrantThornton.ca Site Web www.GrantThornton.ca Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés Institute of Chartered Accountants of NL</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 9 Années d'expérience en aide financière agricole 9 Domaines de spécialisation Assurance et services-conseils aux entreprises Planification financière</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Todd J. Organ Lieu Percy & Drodge Management Consultants 263 rue Memorial, pièce 202, Clarendville (T.-N.-L.) A5A 1R5 Téléphone (709) 466-1709 Télocopieur (709) 466-1712 Courriel torgan@percvanddodge.ca Site Web Association professionnelle Comptable général certifié</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 7 Années d'expérience en aide financière agricole 7 Domaines de spécialisation Impôts, Plans d'affaires et projections financières, préparation de rapports financiers, installation du logiciel de conseils de gestion d'entreprise et de comptabilité et formation sur ce logiciel.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>

<p>Nom James Pike, C.A. Lieu C.P. 1031, Corner Brook (T.-N.) A2H 2W3 Téléphone (709) 639-7774 Télocopieur (709) 639-7775 Courriel ajpca@roadrunner.nf.net Site Web Association professionnelles Institute of Chartered Accountants of Newfoundland</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 7 Années d'expérience en aide financière agricole 7 Domaines de spécialisation Comptabilité/finances/service de conseils aux entreprises</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Craig M. Priddle, CA, Grant Thornton LLP Lieu Corner Brook (T.-N.) Téléphone (709) 634-4382 Télocopieur (709) 634-9158 Courriel cpriddle@GrantThornton.ca Site Web www.GrantThornton.ca Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés, Institute of Chartered Accountants of Newfoundland & Labrador</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 14 Années d'expérience en aide financière agricole 14 Domaines de spécialisation Petite entreprise, assurances et services-conseils aux entreprises</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>
<p>Nom Robert L. Ross Lieu R.R.n° 1, St. Marys (Ontario) N4X 1C4 Téléphone (519) 229-6595 Télocopieur (519) 229-6900 Courriel rlross@quadro.net Site Web Association professionnelle Fédération de l'agriculture de l'Ontario, Ontario Institute of Agrologists, Institut canadien des évaluateurs, Association des agrologues-conseils du Canada</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 32 Années d'expérience en aide financière agricole 32 Domaines de spécialisation Gestion agricole, financement agricole, production laitière, cultures commerciales, maïs et soja</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Kim Simms, CA Lieu St. John's (T.-N.) Téléphone (709) 778-8808 Télocopieur (709) 722-7892 Courriel ksimms@GrantThornton.ca Site Web Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés, Institute of Chartered Accountants of NL</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 13 Années d'expérience en aide financière agricole 13 Domaines de spécialisation Assurances et services-conseils aux entreprises; vérification interne; planification financière - impôts.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>

Nom	George Whey, Vincent Whey Central Consulting Services Inc. (CCS)	
Lieu	Case postale 241, édifice A. Scott 216, boulevard Airport, pièce 203 Gander (T.-N.) AV1 1W6	
Téléphone	(709) 651-7733	
Télécopieur	(709) 651-3197	
Courriel	gwhey@wheygroup.com vwhey@wheygroup.com	
Site Web	www.ccs.nfld.net	
Association professionnelles	Institut des comptables agréés de T.N. NL Environmental Industry Ass. Manufacturiers et exportateurs du CN	
EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE		
Années d'expérience en agriculture		12
Années d'expérience en aide financière agricole		12
Domaines de spécialisation	Développement des entreprises, finances, gestion, planification des ressources, planification des activités, vérification des ressources par un tiers et processus de médiation.	
Articles publiés		
Langue officielle	Anglais	